



Bryssel, 10. heinäkuuta 2026
(OR. en)

9944/26
COR 1

LIMITE

GLOBAL GATEWAY 37	ECOFIN 712
COASI 95	FIN 777
COEST 416	CCG 21
COAFR 166	TRANS 378
MED 28	ENER 303
MAMA 136	ENV 597
COLAC 79	DEVGEN 93
COWEB 77	DIGIT 154
COMPET 655	

ILMOITUS

Lähettiläjä: Neuvoston pääsihteeristö

Vastaanottaja: Valtuuskunnat

Asia: Ehdotus neuvoston päätelmiksi Global Gateway -strategiasta

Oikaistaan asiakirjan ST 9944/2026 INIT sivulla 3 oleva 4 kohta lisäämällä siihen alaviite seuraavasti:

”4. Neuvosto muistuttaa, että Global Gateway -strategia perustuu demokraattisiin arvoihin ja tiukkoihin normeihin, mukaan lukien hyvä hallintotapa ja avoimuus, oikeusvaltioperiaatteen kunnioittaminen, ihmisoikeudet ja sukupuolten tasa-arvo sekä ekologinen ja sosiaalinen kestävyys. Lisäksi se korostaa, että Global Gateway -strategia pannaan täytäntöön tasavertaisilla ja molempia osapuolia hyödyttävillä kumppanuuksilla, jotka perustuvat kumppanimaiden tarpeisiin ja prioriteetteihin ja joissa otetaan huomioon Euroopan unionin strategiset edut, mukaan lukien sen syrjäisimmät alueet¹, jotka ovat täysivaltaisina EU:n alueina erottamaton osa EU:ta, sekä EU:hun

¹ EU:n toiminnasta tehdyn sopimuksen 349 artiklassa tunnustetaan syrjäisimpien alueiden erityisrajoitukset ja säädetään tätä koskevista erityistoimenpiteistä, mikä ilmenee 21. kesäkuuta 2022 annetuissa neuvoston päätelmissä komission tiedonannosta Euroopan parlamentille, neuvostolle, Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle ja alueiden komitealle ”Asetetaan ihmiset etusijalle, varmistetaan kestävä ja osallistava kasvu ja hyödynnetään EU:n syrjäisimpien alueiden mahdollisuudet”.

assosioituneet merentakaiset maat ja alueet. Neuvosto korostaa, että edistymistä on lujitettava ja vauhditettava, jotta saadaan aikaan Euroopan unionin ja sen kumppanimaiden kannalta vaikuttavia, muutosvoimaisia, kestäviä ja molempia osapuolia hyödyttäviä tuloksia.”

Oikaistaan saman asiakirjan sivulla 9 oleva 18 kohta lisäämällä siihen alaviite seuraavasti:

”18. Neuvosto palauttaa mieleen Busanin kehitysyhteistyön tuloksellisuuden periaatteet², jotka koskevat omavastuullisuutta, keskittymistä tuloksiin ja yhdenmukaistamiseen, avoimuutta, keskinäistä vastuuvuorollisuutta ja osallistavia kumppanuuksia, ja korostaa niiden soveltamista kaikkialla Global Gateway -strategiassa. Neuvosto korostaa myös Global Gateway -strategian lisäarvoa sen sitoutumisessa vastuulliseen ja avoimeen rahoitukseen, sillä se tarjoaa kestävän vaihtoehdon, jolla varmistetaan pitkän aikavälin elinkelpoisuus ja suojellaan kumppaneita velkahaavoittuvuuksilta.”

² **Tehokasta kehitysyhteistyötä koskevan Busanin kumppanuuden mukaisesti.**